

Card offers 2019		
Erlebnisbad Isarwelle Indoor swimming pool	30% auf Eintritt (außer Mehrbadekarten) 30 % reduction on admission	Freieintritt unbegrenzt admission free unlimited
Naturfreibad Lenggries Nature open-air swimming pool	0,50 € Eintrittsermäßigung (außer Dauer- und Gruppenkarten) 0,50 € reduction (except permanent- and group tickets)	Freieintritt unbegrenzt admission free unlimited
Heimatsmuseum Lenggries Local history museum	1 Freieintritt 1 free admission	Freieintritt unbegrenzt admission free unlimited
Brauneck Bergbahn Brauneck cable car	1,50 € Nachlass Berg- und Talfahrt (Erwachsene und Kinder) 1,50 € reduction on mountain-valley trip	Berg/Talfahrt einmalig (nicht für Sonderfahrten und erst ab zwei Übernachtungen) Achtung: Tickets nur erhältlich an der Kasse im Tal! 1 mountain-valley trip (not for specials and only at a stay of 2 nights) (Tickets only available at the box office in the valley)
Tourist Information Lenggries	2,00 € Ermäßigung auf die Leihgebühr für das GPS-Gerät 2 € discount on the rental fee for a GPS-device	2,00 € Ermäßigung auf die Leihgebühr für das GPS-Gerät und kostenlos eine Broschüre 2 € discount on the rental fee for a GPS-device plus one free accompanying brochure about mountain flowers and mountain herbs including their GPS-location on the Brauneck
Akademie aktiv & Hotel Jäger von Fall Outdoor activities		10 € auf Aktivitäten 10 % auf Verleih 10 € reduction on all activities – per person 10 % reduction on the hire price
Snow and Raft – Freizeitveranstaltungen Rafting Tours	10 % auf Standardpreis 10 % reduction	10 % auf Standardpreis 10 % reduction
FreizeitArena – Hochseilgarten High-wire garden	10 % Ermäßigung auf alle Leistungen 10 % reduction on all services	25 % Ermäßigung auf den Normalpreis für Erwachsene, Jugendliche und Kinder; für Hochseilgarten, Kletterwand, Schaukel 25 % off the normal price for high rope course, climbing wall, swing
FreizeitArena – Skilift Streidlhang Ski lift „Streidlhang“		50 % einmalig auf Abendlaufpreise (Wert Erwachsene: 5,50 €; Wert Kinder: 3,50 €) One time 50 % reduction on evening run

FreizeitArena – Skischule hiSki Ski school „hiSki“	10 % Rabatt auf Verleih in der Skischule 10 % reduction on the hire price	15,00 € Ermäßigung auf die Buchung eines Skikurses für Erwachsene oder Kinder ab 3 Tagen 15 € reduction on booking of a ski course for adults and children up to three days
FreizeitArena – Skischule Isarwinkel Ski school „Isarwinkel“	10 % Verleih (nicht auf Gruppenpreise & Sonderaktionen) 10 % and rental (not for group rates and specials)	15,00 € Ermäßigung auf die Buchung eines Skikurses (3 oder 5 Tage) für Erwachsene oder Kinder (ab 6 Jahre) 15 € reduction on booking of a ski course (3 or 5 days) for adults and children (up to 6 years)
FreizeitArena – Skischule Michi Gerg Ski school „Michi Gerg“	10 % auf Verleih 10 % reduction on the hire price	Original Autogramm von Michi Gerg & Teilnahme an Verlosung eines 4-Tages-Skikurs One original autograph of the ski star Michi Gerg and participation in the competition for a 4-day-ski course
Snowboardschule Schneesturm Snowboard school „Schneesturm“	10 % Rabatt auf Verleih 10 % reduction on rental	15,00 € Ermäßigung bei der Buchung eines 3-Tages- 4-Tages- oder 5-Tageskurs 15 € reduction on booking of a 3 day, 4 day, or 5 day course
Gemeindebücherei Library	Leihausweis für die ganze Familie nur 2,00 € statt 15,00 € borrow pass for the whole family for 2 € instead of 15 €	Ausleihgebühr frei, unbegrenzt free loan charge
Jaudenhangflitzer Sommerrodelbahn Summer toboggan	Beim Kauf von 6 Fahrten 2 Fahrten gratis pro Person In case of sale of 6 rides 2 rides free per person	1 Kostenlose Fahrt täglich 1 free ride daily
Lamprechthof Horse-drawn sleigh or horse drawn carriage		Ermäßigung pro Person für die Pferdeschlitten- oder Kutschfahrt von 8,75 € Bei 8 Personen gratis Summer: 8,33 € reduction on horse sleigh ride or horse drawn carriage per person Winter: 12,50 € reduction on horse sleigh ride or horse drawn carriage per person
Hotel Alpengasthof „Lenggrieser Hof“ Restaurant „Lenggrieser Hof“	Beim Verzehr von Hauptgerichten 1 Espresso oder 1 Obstler und für Kinder 1 Kugel Eis gratis At the consumption of a main course you will get 1 Espresso or 1 fruit brandy and for children 1 ball of ice-cream free	Beim Verzehr von Hauptgerichten 1 Espresso oder 1 Obstler und für Kinder 1 Kugel Eis gratis At the consumption of a main course you will get 1 Espresso or 1 fruit brandy and for children 1 ball of ice-cream free

<p>Wirtshaus-Hotel „Der Altwirt“ Restaurant „Der Altwirt“</p>	<p>Beim Verzehr eines Hauptgerichtes servieren wir Ihnen ein kleines Dessert nach Art des Hauses oder einen Espresso/Cappuccino gratis Für Familien: Ein Kindergericht gratis At the consumption of a main course we will serve a little dessert or an Espresso/Cappuccino for free For Family´s: 1 child´s face free</p>	<p>Erwachsene erhalten einmalig auf Speisen einen Gutschein von 8,00 €; Kinder einen Rabatt von 4,00 €; ausgenommen sind Tagesgerichte und Getränke; Gültig nur am Di, Mi und Do Adults will get a voucher of 8 € one-time for meals and children get a voucher of 4 € except for daily special and drinks, valid only on Tuesday, Wednesday and Thursday (This card-offer is only for one time at the Altwirt, Jaegers or Alte Mulistation)</p>
<p>Jaegers Restaurant „Jaegers“</p>		<p>Freitagabend erhalten Sie ein Kaiserschmarrn-Essen zum halben Preis 50 % reduction on one Kaiserschmarrn-eating (only Friday evening, this card-offer is only for one time at the Altwirt, Jaegers or Alte Mulistation)</p>
<p>Alte Mulistation Restaurant „Alte Mulistation“</p>		<p>Zwei Portionen Schweinshaxn zum Preis von einer; Bestellung mindestens einen Tag vorher telefonisch You will get two portions „Schweinshaxn“ for the price of one. Please order the day before by telephone. (This card-offer is only for one time at the Altwirt, Alte Mulistation or Jaegers)</p>
<p>Arabella Brauneck Hotel</p>	<p>Bei Vorlage der Gästekarte 50% Nachlass auf die 1. Stunde bei Buchung (mind. 2 Stunden Buchung) 50 % discount at the booking of the bowling alley of the first hour. Booking of at least two hours.</p>	<p>Bei Vorlage der Gästekarte 50% Nachlass auf die 1. Stunde bei Buchung (mind. 2 Stunden Buchung) 50 % discount at the booking of the bowling alley of the first hour. Booking of at least two hours.</p>
<p>Sport Sepp Sports shop</p>	<p>Bei Vorlage dieser Karte erhalten Sie 5 % Rabatt auf Ihren Einkauf und Verleih. Sets und bereits reduzierte Artikel sind ausgenommen! 5% reduction on purchasing and rental</p>	<p>Einmalig 15,00 € Gutschein auf Skiservice oder Skiverleih oder einmalig 10,00 € auf Fahrradverleih One time 15 € reduction on the hire price for ski equipment and ski-service or 10 € reduction on the hire price for a bike per person</p>
<p>Alpenbad Arzbach und Tennisplätze Open-air swimming pool and tennis court</p>		<p>1x kostenloser Eintritt in das Schwimmbad / mehrmalige kostenlose Nutzung des Tennisplatzes max. 1 Std. lang (Wert Erw.: Badebesuch = 4,70 €; Tennis = 12,00 €; Wert Kinder: Bad = 3,70 €; Tennis = 8,00 €) 1 free admission swimming pool Repeated free use of the tennis court (max. 1 h)</p>

<p>Blombergbahn Cable-car near Bad Tölz (Am Blomberg 2, 83646 Bad Tölz-Wackersberg)</p>	<p>Ermäßigter Gruppentarif auch für Einzelpersonen nur an der Hauptkasse Discounted group rates as well as individuals (only accepted at the main ticket counters)</p>	<p>Wahlweise 1x Berg- und Talfahrt pro Tag oder Auffahrt und talwärts rodeln mit der Sommerrodelbahn bzw. Winterrodelbahn oder 1x Einzelfahrt mit dem Blomberg-Blitz. Nicht gültig an Sonn- und Feiertagen 1 mountain-valley trip or mountain valley coast every day or 1 valley coast with the "Blomberg Blitz", not valid on Sundays and holidays</p>
<p>Hirschkuss-Spirituosen aus Oberbayern Hirschkuss: Bavarian liquor with herbs</p>	<p>Kostenlose Verköstigung der hausgemachten Liköre Free meals of the homemade liquors at the manufacture in Gaißach (Tölzer Str. 12, 83676 Gaißach)</p>	<p>Kostenlose Verköstigung der hausgemachten Liköre Free meals of the homemade liquors at the manufacture in Gaißach (Tölzer Str. 12, 83676 Gaißach)</p>
<p>Museum der Stadt Geretsried Museum of the city Geretsried</p>	<p>0,50 € Ermäßigung 0,50 € reduction</p>	<p>0,50 € Ermäßigung 0,50 € reduction</p>
<p>Naturparkhaus Hinterriß Nature Museum in Hinterriß</p>	<p>Museum: Freier Eintritt Museum: free admission</p>	<p>Freieintritt unbegrenzt Unlimited free admission</p>